



Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gynradd Gymraeg Gellionnen

Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn/Week commencing 26/01/26

Llau Pen – Neges Pwysig i Rieni/Gwarcheidwaid

<https://www.nhs.uk/conditions/head-lice-and-nits/>

Hoffem hysbysu rhieni a gwarcheidwaid fod achosion o lau pen yn yr ysgol. Gofynnwn yn garedig i chi wirio gwallt eich plentyn yn rheolaidd a thrin unrhyw achosion ar unwaith os oes angen.

Mae gwirio'n rheolaidd a chribo'n drylwyr yn helpu i atal lledaeniad llau pen ac yn sicrhau bod unrhyw achosion yn cael eu delio â nhw'n gyflym. Os canfyddir llau, dechreuwch â thriniaeth cyn gynted â phosibl a pharhewch i wirio holl aelodau'r teulu.

Diolch am eich cydweithrediad wrth ein helpu i gadw ein cymuned ysgol yn iach ac yn gyfforddus i bawb.

Headlice – Important Reminder for Parents/Carers

<https://www.nhs.uk/conditions/head-lice-and-nits/>

We would like to make parents and carers aware that there may be cases of headlice within the school community. We kindly ask that you check your child's hair regularly and treat it promptly if needed.

Regular checks and thorough combing help prevent headlice from spreading and ensure that any cases are dealt with quickly. If headlice are found, please begin treatment as soon as possible and continue to check all family members.

Thank you for your cooperation in helping us keep our school community healthy and comfortable for all.

Taith Pêl-droed Tîm Cymru, Nofio a Bowlio Deg



Pryd? | When?
31/03/2026

Pwy? | Who?
BI | Year 5 a 6

£52



Pris yn cynnwys / Price Includes:

- Trafnidiaeth i Gaerdydd / Coach Travel to Cardiff
- Mynediad i Gem CPD Cymru / Entry to the Wales Match
- Sesiwn ym Mhwl Nofio Hwyl Caerdydd / Swimming Session
- Gêm o Fowlio Deg / Ten Pin Bowling Game
- Gofalaeth Staff Profiadol yr Urdd / Experienced Urdd Staff Supervision

Am fwy o wybodaeth / For further information
niaeleri@urdd.org

ARCHEBU / BOOK - <https://gweithgareddau.urdd.cymru/>

..Presenoldeb/Attendance

Blwyddyn : Year	Presenoldeb-/ Attendance
Dosbarth Meithrin : Nursery Class (Prynhawn : Afternoon)	--.-%
Dosbarth Meithrin : Nursery Class (Bore : Morning)	88.15%
Dosbarth Derby B1 : Reception Class / Year 1	92.5%
Blwyddyn 1/2 : Year 1/2	98.22%
Blwyddyn 2/3 : Year 2/3	89.11%
Blwyddyn 4 : Year 4	88.46%
Blwyddyn 5 : Year 5	89.29%
Blwyddyn 6 : Year 6	87.7%
Ysgol Gyfan : Whole School	--.-%

Cylch Meithrin Gellionnen

Ein Sesiynau | Our sessions

- Clwb Brecwast | Breakfast Club: 08:00 - 9:00 *£3 am sesiwn / £12 am wythnos* *£3 per session / £12 per week*
- Cylch: 09:00 - 11:20 *£15*
- Gofal Cofleidiol | Wrap Around Care: 09:00 - 13:00 / *£27* 11:20 - 16:00
- Gofal Dydd | Day Care: 09:00 - 16:00 *£38.50*

CYSYLLTWCW CONTACT US

mudiad meithrin catrin@cmgellionnen.co.uk
07386010171
www.cmgellionnen.co.uk

Disibol Cymru
Disibol Cymru
Disibol Cymru

Moeswers y mis:

Eich hawl i fywyd ac i dyfu i fod yn iach (E.6)



Child's right of the month:

Your right to life and to grow up to be healthy (E.6)

Dosbarth Derby / Reception class

Yr wythnos hon, fe wnaethon ni rannu gwybodaeth hanfodol gan y Gwasanaethau Nyrso Ysgol gyda holl rieni a gofalwyr plant oedran Derby. Mae'r ddogfennau hon yn amlinellu'r gwasanaethau hanfodol maen nhw'n eu darparu, gan gynnwys monitro taldra, pwysau a golwg. Adolygwch y wybodaeth hon yn ofalus i ddeall y gwiriadau iechyd hyn a dysgu sut i optio allan os yw'n well gennych. Gallwch gael mynediad at y wybodaeth ar wefan yr ysgol.

This week, we shared vital information from the School Nursing Services with all parents and carers of Reception-aged children. This documentation outlines the essential services they provide, including height, weight, and vision monitoring. Please review this information carefully to understand these health checks and learn how to opt out if you prefer. You can access the information on the school website.



Cylchlythyr Wythnosol Ysgol Gymraeg Gymraeg Gellionnen

Ysgol Gymraeg Gellionnen's Weekly Newsletter

Wythnos yn cychwyn/Week commencing 26/01/26

Digwyddiadau'r wythnos : Events of the Week



- Dydd Llun:** Mr Hedges Drymio
Mr Hedges Drumming
Mrs Holt Llinynnau
Mrs Holt Strings
Ti a fi Clych Gellionnen (Miss Catrin)
Ti a fi Clych Gellionnen (Miss Catrin)
Galwad i Wylt B16
Call of the Wild Y6
- Dydd Mawrth:** SCFC Jack Giles - Llythrennedd corfforol B15 & B16
Jack Giles SCFC - Physical literacy Y5 & Y6
Clwb Urdd James Fishlock
Urdd Club James Fishlock
- Dydd Mercher:** Mr Hedges Drymio
Mr Hedges Drumming
Disgo CRhA Santes Dwynwen
Disco PTA St Dwynwen
- Dydd Iau:** Mr Bott Chwithbrennau / Pres
Mr Bott Woodwind / Bras
Gwersi Mandarin B14, 5 & 6
Mandarin Lessons Y4, 5 & 6
- Dydd Gwener:** Clwb Cwtsh 10.15yb

Dyddiadau i'w nodi/Dates for the diary:

- 28/02/26 Eisteddfod Cwm Tawe
- 02/03/26 Eisteddfod Dydd Gwyl Dewi – St Davids Day
- 06/03/26 Diwrnod y llyfr - World Book Day

Mae angen eich help arnom! Mae Abertawe wedi ymrwngyn i ddathlu a hyrwyddo'r Gymraeg yn ein hyggolion a'n cymunedau ac rydym yn cynnal Seremoni Wobrwyto newydd, Tlws Tawe, i wneud hynny! Helpwch ni drwy bleidleisio dros eich Arwy'r Cymraeg cudd. Mae 13 categori i ddevisio ohonynt gan gynnwys gwobrau ar gyfer lleoliadau Blynyddoedd Cynnar, prosiectau ysgol, staff ysgol, gwirfoddolwyr, busnesau lleol a hyrwyddwyr teulu! Cliciwch ar y PDF i weld y categorïau a sganiwch y cod QR i bleidleisio.

We need your help! Swansea is committed to celebrating and promoting Welsh in our schools and communities and we are hosting a new Awards Ceremony, Tlws Tawe to do just that! Help us by voting for your hidden Welsh Heroes. There are 13 categories to choose from including awards for Early Years settings, school projects, school staff, volunteers, local business and family champion! Click on the PDF below to see the categories and scan the QR code to vote.

Categoriâu PDF/ Categories PDF

Enwebwch nawr! Nominate now!
Dyddiad cau / Closing 23.1.2025

Disgo Dwynwen

Dydd Mercher / Wednesday
28/01/26

Derbyn, Bl. 1&2 2.30 - 3.15 y.p
£2 Yn cynnwys creision a diod
Including crisps and a drink

Bl. 3-6 3.20 - 4.20 y.p
£1 Entry / Mynediad
Remember / Cofiwch
Spending money / Arian gwario ar gyfer y Tuck shop

Presenoldeb/Attendance

Wythnos yn gorffen /
Week ending 23/01/26:

---%

Targed/Target:
93.5%

Presenoldeb/Attendance:

Presenoldeb/ Attendance	Canllawiau Cenedlaethol/National Guidelines
95%-100%	Ardderchog/Excellent
90%-95%	Boddhaol/Satisfactory
85%-90%	Anfodddhaol/ Unsatisfactory
80%-85%	Anfodddhaol iawn/Very unsatisfactory
Islaw/Below 80%	Canran beryglus o isel/Extremely low level of attendance.

Gweler uchod y canllawiau cenedlaethol ar gyfer presenoldeb. Mae presenoldeb eich plentyn yn yr ysgol yn holl bwysig. Dewch i ni gael gweithio gyda'n gilydd i gynnig dyfodol disglair i'n plant!

Please see above for the national guidelines on attendance. Your child's attendance at school is extremely important. Let's work together to secure a bright future for our children.

A wyddoch chi

Gall byrbrydau sy'n uchel mewn siwgr roi hwb cyflym o egni i'ch plentyn, ond yn aml gall arwain at ddirywiad sydyn sy'n ei adael yn ddigrif ac yn ddi-ffocws. Pan mae lefelau siwgr yn y gwaed yn codi ac yna'n gostwng yn gyflym, gall allu plant i ganolbwyntio, eu hwyliau a'u cynhyrchiant gael eu heffeithio. Mae dewis byrbrydau cytbwys fel ffrwythau, llysiau, hadau a bwydydd grawn cyflawn yn helpu i gadw lefelau egni'n gyson trwy gydol y dydd. Mae'r opsiynau hyn yn rhyddhau egni'n raddol, gan gefnogi meddwl clir, ffocws a chanolbwyntio. Gall gwneud dewisiadau doeth wneud gwahaniaeth mawr i ba mor egniol ac effro y mae plant yn teimlo.

Did You know

Snacks high in sugar might give your child a quick burst of energy, but will often lead to sudden crashes that can leave them feeling sluggish and unfocused. When their blood sugar spikes and then drops rapidly, their concentration, mood, and productivity can take a hit. Choosing balanced snacks such as fruit, vegetables, seeds and whole-grain foods will help keep their energy levels steady throughout the day. These options release fuel gradually, supporting clearer thinking and longer-lasting focus and concentration. Making smart choices can make a big difference in how energized and alert children feel.